

# Welcome Guide

## PowerCore Lite 10000

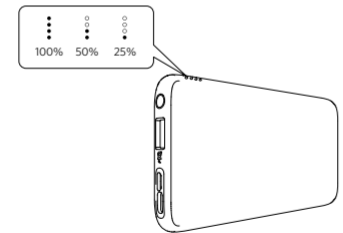
DE: Anleitung zum Einstieg | ES: Guía de inicio  
FR: Guide de bienvenue | IT: Guida di Benvenuto  
PT: Guia de boas-vindas | CN: 使用指南  
JP: 取扱説明書 | KO: 제품 안내서 | AR: دليل الترحيب

### Using Your PowerCore

DE: Wie Sie Ihren PowerCore verwenden  
ES: Usar tu PowerCore | FR: Utilisation de votre PowerCore  
IT: Utilizza il tuo PowerCore | PT: Utilizar a PowerCore  
CN: 使用您的 PowerCore | JP: PowerCoreの使用方法  
KO: PowerCore 사용하기 | AR: استخدام PowerCore الخاص بك

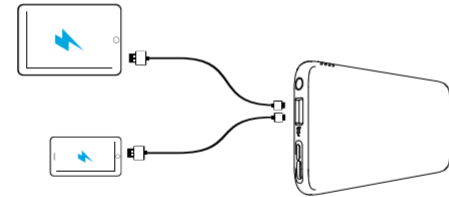
#### • Check the power level

DE: Überprüfen des Energiestands  
ES: Controla el nivel de batería | FR: Vérifiez le niveau d'énergie  
IT: Visualizza la carica residua | PT: Verificar o nível de energia  
CN: 查看剩余电量 | JP: 電池残量を確認  
KO: 전원 수준을 확인합니다 | AR: افحص مستوى الطاقة



#### • Charge your phone or tablet

DE: Ihr Handy oder Tablet laden  
ES: Cargar tu móvil o tableta  
FR: Rechargez votre téléphone ou tablette  
IT: Carica il tuo cellulare o tablet  
PT: Carregar o telemóvel ou tablet  
CN: 给手机或平板充电  
JP: お使いの携帯電話やタブレットを充電  
KO: 휴대폰 또는 태블릿을 충전합니다.  
AR: اشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك



Note: When you press the power button twice or press and hold for 2 seconds, your PowerCore will enter "trickle-charging" mode, and the LED indicator will turn green. We recommend using this mode to charge your Bluetooth earphones or smart watches. Press the power button once again to return to the normal mode and the LED indicator will turn blue.

DE: Hinweis: Wenn Sie die Ein-/Aus-Taste zweimal drücken oder zwei Sekunden lang gedrückt halten, schaltet Ihr PowerCore in den Modus „Dauerbetrieb“, und die LED-Anzeige leuchtet grün. Wir empfehlen diesen Modus zum Aufladen Ihrer Bluetooth-Ohrhörer oder Smartwatches. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um zum normalen Modus zurückzukehren. Die LED-Anzeige leuchtet blau.  
ES: Nota: Si pulsa el botón de alimentación dos veces o lo mantiene pulsado durante 2 segundos, PowerCore entrará en modo de "activación continua" y el indicador LED se encenderá en verde. Se recomienda utilizar este modo para cargar auriculares Bluetooth o relojes inteligentes. Vuelva a pulsar el botón de encendido para volver al modo normal y el indicador LED se volverá azul.

FR: Remarque : Lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation à deux reprises ou le maintenez enfoncé pendant 2 secondes, votre PowerCore entrera en mode « continu », et le voyant LED s'allumera en vert. Nous vous recommandons d'utiliser ce mode pour charger vos écouteurs Bluetooth ou vos smartwatches. Appuyer à nouveau une fois sur le bouton d'alimentation pour revenir en mode normal et le voyant LED s'allumera en bleu.

IT: Nota: se si preme il tasto di alimentazione oppure lo si tiene premuto per 2 secondi, PowerCore si avvierà in modalità "sempre acceso" e la spia LED si illumina in verde. Utilizzare questa modalità per caricare auricolari Bluetooth o smart watch. Premere nuovamente il tasto di alimentazione una volta per tornare alla modalità normale e la spia LED si illuminerà in blu.

PT: Nota: Ao premir o botão de ligar/desligar duas vezes ou premir sem soltar durante 2 segundos, a PowerCore entrará no modo "Steady on" ("Estável") e o indicador LED acende-se a verde. Recomendamos que utilize este modo para carregar os seus auriculares Bluetooth ou smartwatches. Pressione o botão liga/desliga novamente uma vez para retornar ao modo normal e o indicar LED ficará azul.

CN: 注意: 当您按两次电源按钮或按住两秒钟后, PowerCore 将进入低电流模式, 并且 LED 指示灯将变为绿色。建议使用此模式为蓝牙耳机或智能手表充电。再次按下电源按钮返回到正常充电的状态, LED灯变成蓝色。

JP: 注意: 電源ボタンを2回押す、または2秒間押し続けると、PowerCoreは「低電流」モードに入り、LEDインジケータが緑色に点灯します。Bluetoothイヤホンまたはスマートウォッチを充電する際は、このモードを使用することをお勧めします。電源ボタンをもう一度押すと、通常モードに戻り、LEDインジケータは青色に点灯します。

KO: 참고: 전원 버튼을 두 번 누르거나 2초간 길게 누르면 PowerCore가 "계속 켜짐" 모드가 되며 LED 표시등이 초록색으로 바뀝니다. Bluetooth 이어폰이나 스마트 워치 충전 시 이 모드를 사용하는 것이 좋습니다. 표준 모드로 돌아간 뒤 LED 표시등이 파란색으로 바뀌면 전원 버튼을 다시 누릅니다.

AR: ملاحظة: عند الضغط مرتين على زر الطاقة أو عند الضغط باستمرار لمدة ثانيتين، سيدخل جهاز PowerCore في وضع "التشغيل الثابت" وسيضيء مؤشر LED باللون الأخضر. نوصي باستخدام هذا الوضع لشحن سماعات الرأس التي تعمل بتقنية Bluetooth أو الساعات الذكية. اضغط على زر الطاقة مجدداً للعودة إلى الوضع الطبيعي وسيضيئ مؤشر LED باللون الأزرق.

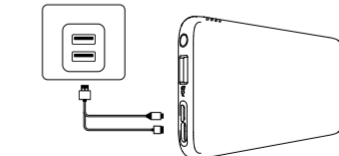
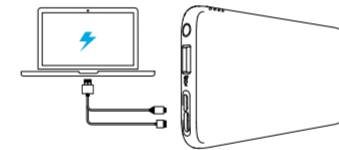
#### \* No Apple Lightning cable included.

DE: Im Lieferumfang ist kein Lightning-Kabel enthalten.  
ES: No se incluye cable Lightning.  
FR: Câble Lightning non inclus.  
IT: Cavo Lightning non incluso.  
PT: Cabo Apple Lightning não incluído.  
CN: 本品不附带Lightning线。  
JP: 本製品には、ライトニングUSBケーブルは付属しておりません。

KO: Apple Lightning 케이블은 포함되어 있지 않습니다.  
AR: لا يوجد كابل البرق.

### Recharge Your PowerCore

DE: Ihren PowerCore laden  
ES: Recargar tu PowerCore  
FR: Recharger votre PowerCore  
IT: Ricarica il tuo PowerCore  
PT: Recarregar a PowerCore  
CN: 给PowerCore充电  
JP: PowerCore本体の充電  
KO: PowerCore를 재충전합니다.  
AR: أعد شحن PowerCore الخاص بك



#### When your PowerCore is fully charged, the LED indicators will turn off.

DE: Das LED Licht erlischt, sobald Ihr PowerCore voll geladen ist.  
ES: Cuando tu PowerCore se encuentra completamente recargado, la luz LED se apaga.  
FR: Les LED s'éteindront une fois votre PowerCore complètement chargée.  
IT: Quando il tuo PowerCore è completamente carico, gli indicatori LED si spegneranno.  
PT: Quando a PowerCore estiver totalmente carregada, os indicadores LED desligam-se.  
CN: PowerCore充满电后, LED会熄灭。  
JP: PowerCore本体が満充電されると、LEDライトは消灯します。  
KO: PowerCore가 완전히 충전되면 LED 표시등이 꺼집니다.  
AR: عندما يتم شحن PowerCore بالكامل، ستطفئ مؤشرات LED.

#### The Type-C port is for input only.

DE: Der Typ-C-Anschluss ist lediglich ein Stromeingang.  
ES: El puerto tipo C es únicamente de entrada.  
FR: Le port type-C est uniquement pour l'entrée.  
IT: La porta Type-C è utilizzabile solo per l'ingresso.  
PT: A porta Type-C destina-se apenas à entrada.  
CN: Type-C 端口仅用于输入。  
JP: Type-Cポートは入力専用です。  
KO: 해당 Type-C 포트는 입력용으로만 사용됩니다.  
AR: يتم استخدام المنفذ من النوع C للإدخال فحسب.

### For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support

@Anker  
@Anker Japan  
@Anker Deutschland

@AnkerOfficial  
@Anker\_JP

@Anker

ANKER  
POWER YOUR MOBILE LIFE

رقم المنتج A1232  
External Battery / Portable Charger  
51005001102 V02

**DO NOT use Micro USB and Type-C ports for recharging your PowerCore simultaneously.**

**DE:** Verwenden Sie die Anschlüsse Micro USB und Typ C nicht gleichzeitig zum Aufladen Ihres PowerCore.

**ES:** NO utilice los puertos micro-USB y tipo C para cargar el PowerCore de manera simultánea.

**FR:** Il ne faut pas utiliser les ports Micro USB et Type-C pour recharger votre PowerCore simultanément.

**IT:** NON utilizzare le porte Micro USB e Type-C per ricaricare contemporaneamente PowerCore.

**PT:** NÃO utilize o Micro USB e as portas Type-C para recarregar a PowerCore em simultâneo.

**CN:** 不要同时使用 Micro USB 和 Type-C 端口同时为 PowerCore 充电。

**JP:** PowerCore本体を充電するために、Micro USBとType-Cポートを同時に使用しないでください。

**KO:** PowerCore를 동시에 충전하기 위해 Micro USB 및 Type-C 포트를 사용하지 마십시오.






**AR:** لا تستخدم منفذًا لـ USB صغير ومنفذًا من نوع C في الوقت نفسه لإعادة شحن PowerCore.

## Specifications

**DE:** Technische Daten | **ES:** Especificaciones

**FR:** Spécifications techniques | **IT:** Specifiche | **PT:** Especificações

**CN:** 规格 | **JP:** 製品の仕様 | **KO:** 사양 | **AR:** المواصفات

	Capacity	10000 mAh / 37 Wh
	Micro USB/Type-C Input	5 V $\equiv$ 2 A
	PowerIQ 1.0 Output	5 V $\equiv$ 2.4 A
	Size	144 x 72 x 14.5 mm / 5.7 x 2.8 x 0.6 in
	Weight	211 g / 7.4 oz

## Attention

**DE:** Achtung | **ES:** Atención | **FR:** Attention | **IT:** Attenzione

**PT:** Atenção | **CN:** 注意 | **JP:** 注意 | **KO:** 주의 | **AR:** ملاحظة

**To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months**

**DE:** Bitte verwenden und laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate, um die Lebensdauer zu erhalten

**ES:** Para prolongar la vida útil de la batería, usar y recargar al menos una vez cada 4 meses

**FR:** Pour préserver la durée de vie de la batterie, utilisez et rechargez-la au moins une fois tous les 4 mois

**IT:** Per estendere la vita della batteria, utilizzarla e ricaricarla almeno una volta ogni 4 mesi

**PT:** Para preservar a vida útil da bateria, utilize e recarregue, pelo menos, uma vez a cada 4 meses.

**CN:** 为保证电池使用寿命，请每四个月至少使用并充电一次

**JP:** バッテリーの寿命を長く保つために、少なくとも4ヶ月に一度使用および満充電してください

**KO:** 배터리 수명을 보존하려면 사용 후 최소 매 4개월마다 충전하십시오.

**AR:** للحفاظ على عمر البطارية، من المستحسن استخدامها وشحنها مرة واحدة على الأقل كل 4 أشهر

**Use original or certified cables**

**DE:** Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel

**ES:** Usar cables originales y/o certificados

**FR:** N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés

**IT:** Utilizzare cavi originali e/o certificati

**PT:** Utilizar cabos originais ou certificados

**CN:** 使用原装或者通过认证的线材

**JP:** 純正または認証されたケーブルをご使用ください

**KO:** 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.

**AR:** استخدم كابلات أصلية أو معتمدة

**EN: Do not expose to liquids**

**DE:** Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus

**ES:** Evitar el contacto con líquidos

**FR:** Ne pas exposer à des liquides

**IT:** Evitare il contatto con liquidi

**PT:** Não expor a líquidos

**CN:** 请勿接触液体

**JP:** 水分に触れないようにしてください

**KO:** 액체에 닿지 않도록 주의하십시오.

**AR:** لا تعرضه للسوائل

**EN: Do not disassemble**

**DE:** Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander

**ES:** No desarmar

**FR:** Ne pas désassembler

**IT:** Non smontare

**PT:** Não desmontar

**CN:** 请勿拆卸

**JP:** 危険ですので分解しないでください

**KO:** 분해하지 마십시오.

**AR:** لا تقم بالتفكيك

**EN: Avoid dropping**

**DE:** Lassen Sie das Gerät nicht fallen

**ES:** Evitar caídas

**FR:** Ne pas faire tomber

**IT:** Non far cadere

**PT:** Evitar deixar cair

**CN:** 避免跌落产品

**JP:** 過度な衝撃を与えないでください

**KO:** 떨어뜨리지 마십시오.

**AR:** تجنب إسقاطه

**EN: Avoid extreme temperatures**

**DE:** Vermeiden Sie extreme Temperaturen

**ES:** Mantener alejado de temperaturas extremas

**FR:** Eviter les températures extrêmes

**IT:** Tenere lontano da temperature estreme

**PT:** Evitar temperaturas extremas

**CN:** 避免在过高或过低温环境使用

**JP:** 極端な温度下では使用しないでください

**KO:** 너무 높거나 낮은 기온에 노출시키지 마십시오.

**AR:** تجنب الحرارة المرتفعة

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- 1) Store product in a cool and dry place.
- 2) Do not store the product in hot or humid environment.
- 3) Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
- 4) Operating temperature should be between 0°C to 45°C.
- 5) Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
- 6) If the product is not used for long periods of time, you should change and discharge once every three months.
- 7) When charging a device, the product may feel warm, this is a normal operating condition and should not be cause for concern.
- 8) In normal conditions, the battery performance will decline over several years.
- 9) Do not dispose of the product in heat or fire.
- 10) Do not clean the product with harmful chemicals or detergents
- 11) Misuse, dropping or excessive force may cause product damage

**安全にご使用いただくために**

製品をご使用になる際には、下記の注意事項に従ってお使いください。

1. 涼しく乾燥した場所で保管してください。
2. 高温多湿を避けて保管してください。
3. 製造元により販売もしくは推奨されていない製品(充電器など)を使用した場合、火事や怪我につながる恐れがあります。
4. 本製品の動作温度は、約0°C~45°Cです。
5. 危険ですので分解しないでください。故障だと思われる場合は、カスタマーサポートまでご連絡ください。分解後、誤って組み立てると火事や怪我につながる恐れがあります。

6. 製品を長期間使用されない場合は、約3か月に1度は、放電と充電を行ってください。
7. お使いの機器を充電する際、本体が温くなる場合がありますが、故障ではありません。
8. 正しくお使いいただいた場合でも、内蔵バッテリーの性能は経年劣化していきます。
9. 熱源や火のある場所には、本製品を置かないでください。
10. お手入れの際に、危険性のある化学製品や洗剤などを使用しないでください。
11. 誤使用、落下また過度な衝撃は製品の故障につながる恐れがあります。

## Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A1232 is in compliance with Directive 2014/30/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/products>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

## IC Statement

This device complies with Industry Canada license - ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Customer Service

### 18-month limit warranty

**DE:** 18 Monate eingeschränkte Garantie

**ES:** Garantía limitada de 18 meses

**FR:** Garantie limitée de 18 mois

**IT:** Garanzia limitata di 18 mesi

**PT:** 18 meses de garantia limitada

**CN:** 有限保修 18 个月 | **JP:** 18ヶ月保証

**KO:** 18개월 제한 보증

**AR:** ضمان محدود لمدة 18 شهرًا

### Lifetime technical support

**DE:** Technischer Support für die Produktlebensdauer

**ES:** Asistencia técnica de por vida

**FR:** Assistance technique à vie


**IT:** Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita

**PT:** Suporte técnico ao longo da vida útil do produto.

**CN:** 终身技术支持 | **JP:** テクニカルサポート

**KO:** 평생 기술 지원

**AR:** دعم تقني دائم

 support@anker.com

 (US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)  
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00 - 11:00  
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30  
(日本) +81 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00